

Islamic Relief Worldwide-Lebanon

Islamic Relief Lebanon



Tender No: IRL - T2024 - 017

Date: 02/08/2024

Location: Lebanon - Tripoli

Project Name: Improved health, WASH systems, services,

dignity for vulnerable communities in Lebanon

ABOUT ISLAMIC RELIEF

Islamic Relief Lebanon office (IRL) is a humanitarian INGO and one of IRW's field offices dedicated to alleviating poverty and suffering in Lebanon. Islamic Relief first started working in Lebanon in 2006, providing those affected by the Lebanon war with food, clean water and essential household items. After the conflict, we continued working in Lebanon with focus on Food Security, WASH, Health, Shelter & NFIs, Livelihood and Education.

Summary of Project:

IRL is implementing a project that seeks to meet the fundamental medical needs of the most at-risk communities by bolstering the capacity of public health centers and institutions.

Due to numerous crises and economic collapse, vulnerable communities are unable to pay for their basic medical needs and cannot travel to private hospitals for better care and diagnostics. Government hospitals are less expensive, but they lack basic amenities such as electricity and other infrastructure to accommodate an increasing number of patients daily.

The project will provide medical equipment and supplies for three Public Health Centers/institutes in three governorates Beqaa, Tripoli, and Akkar according to each PHC's specifications in order to improve the efficacy of diagnosis and treatment, in addition to rehabilitation, upgrade works, and solar system, as per their need.

Islamic Relief Lebanon intends to contract a company to implement the following rehabilitation activities:

- Rehabilitation and upgrade of the kidney dialysis section in Orange Nassau Governmental Hospital





1. SUBMISSION OF QUOTATIONS

- 1. Issuance of Payment occurs within 15 days after submission of legal invoice by cheque withdrawn cash in dollars after 48 hours from receiving date.
- الدفع بعد الفاتورة الرسمية خلال خمسة عشرة يوماً على شكل شيك يصرف بعد 48 ساعة من تاريخ إستلامه نقداً بالدولار.
- 2. Bank fees when cheque withdrawn are on the account of the supplier.

الرسوم البنكية عند صرف الشيك على حساب المورد

- 3. Prices must include VAT and it must be shown on the invoice. ألاسعار شاملة الضريبة على القيمة المضافة والضريبة يجب أن تكون واضحة ومبينة على القيمة المضافة والضريبة يجب أن تكون واضحة ومبينة على القادرة.
- 4. NO other form is accepted only this form must be filled by the prices and specifications, signed and stamped by the supplier.
 - لن يتم إعتماد أي نموذج أخر غير هذا النموذج على أن يتم توقيعه و ختمه من قبل المتقدم لهذه المناقصة.
- 5. Every supplier has to fill the request for quotation and place it in a closed envelope, signed and stamped on the envelope and submitted by hand at the reception at our office located, Verdun Saeb Salam Street Kojok Center 5th floor Beirut Lebanon. We do not accept any quotation by email.
- على المتقدم لهذه المناقصة ملىء ، توقيع وختم هذه المناقصة ووضعها داخل مغلف مغلق مختوم ومُوقَّع على فتحة المغلف وعليه أن يتم تسليم هذا المغلف بيده في مكتب الإستقبال في مكتبنا في فردان شارع صائب سلام مركز كجك الطابق ال 5. العروض المرسلة في البريد الالكتروني لن تأخذ بعين الاعتبار.
- 6. The deadline to fill and submit this quotation is on 15/08/2024 at 4:00 pm and any bid will not be accepted after this time.

 ان مدة انتهاء صلاحية هذة المناقصة هي في 2024/08/15 الساعة 4:00 عصراً وأي مناقصة تقدم بعد هذا الوقت
- 7. Procurement department is the only responsible department, any inquiry for clarification must be received by IRW-Lebanon in writing to email (procurement@islamicrelief-leb.org) at least 3 days before the deadline for submission of tenders. IRW-Lebanon will reply to bidders' questions at least 2 days before the deadline for submission of tenders.
 - قسم المشتريات هو القسم المسؤول عن المشتريات والمناقصات وعلى المتقدمين للمناقصة أن يتوصلوا مع قسم المشتريات من خلال البريد الالكتروني (procurement@islamicrelief-leb.org) لأي إستفسارات خلال مدة اقلها ثلاثة ايام قبل انتهاء مدة الاعلان. فريق المشتريات يجيب خلال مدة يومين قبل اغلاق الاعلان.
- 8. Supplier must submit his legal papers with the request for quotation in the same envelope, in addition to a copy of the owner's ID, or his quotation will not be considered
 - على المتقدمين للمناقصة وضع صور عن أوراق صالحة وقانونية عن الشركة بنفس مغلف المناقصة بالاضافة الى صورة عن هوية مالك الشركة.



ستكون مر فوضة



9. Invoice must be official and legal.

الفاتورة يجب أن تكون قانونية بالكامل.

10. Prices must be in United states dollars.

الأسعار بالدولار الأمريكي

11. Prices include delivery to any place in Lebanon at any time requested.

السعر شامل التوصيل الى أي مكأن في لبنان.

12. Portfolio to be submitted attached to the quotation.

تقديم السيرة الذاتية مرفقة بالعرض المقدم.

13. Please take all the above notes into consideration, or your quotation will be disregarded. الرجاء أخذ الملاحظات الموجودة أعلاه بعين الإعتبار وإلا سيتم تجاهل أي عرض يخالف أحد هذه الملاحظات.



2. SPECIFICATION OF REQUIREMENT

Main Deliverables

Deliverable	Description	Timeline
Rehabilitation works	Rehabilitation works for Orange Nassau Governmental Hospital (the Kidney Dialysis section) Tripoli, in accordance with the attached BoQ including specifications.	Date of delivery is as soon as possible after the
WOTKS	The work will be under the supervision of IRL or a 3rd party assigned by IRL.	contract signature.
Method statement and Schedule of work	The bidder is requested to submit a method statement including the delivery schedule for work. Taking into consideration that the operation in the kidney dialysis section will continue and will not be interrupted during the implementation period.	Date of delivery is maximum 3 months after contract signature
Material	The bidder must submit the list of materials that will be used, in addition to data sheets. Materials that are not submitted will be scored as "0"	During submission of bid
Team Communication	Contractor's team need to coordinate with IRL team officially regarding the delivery process and implementation.	During delivery.
Restrictions	Contractor's team is not allowed to communicate with the hospital's team. It is IRL team responsibility to prevent any miscommunication with the hospital.	During delivery.
Field Visit	Field visit to the project site needs to be in coordination with the logistics team 7 calendar days before the tender deadline. Please arrange with the log team: procurement@islamicrelief-leb.org .	Before Tender deadline – Mandatory





3. SERVICE REQUIREMENTS AND SCOPE OF WORK

		1. Civil Work				
Activit	ту	Description			unit price	Total Amount + VAT
1.1	Demolition	Removing walls & Demolition, transportation of debris top damp site, and waste management for both rehabilitation of bathrooms and enlarging doors	LS	1		\$
1.2	CMU construction	Supply and install CMU 15 cm As per drawings including lintels where needed and all necessary as per specifications and engineer instructions	m2	60		\$
1.3	Plastering	Supply and install sand cement layers on concrete and Hollow Concrete Block works surfaces as specified	m2	130		\$
1.4	Wall & Ceiling painting	Wall and ceiling paint include prepare the surfaces and treat these surfaces so the surfaces be able to receive the paints, and place 3 layers of putty The paint should be from the best quality as per specifications and as indicated in drawingsusing, antibacterial painting / color to be approved by the Engineer and the hospital	m2	800		\$
1.5	False ceiling work	Supply and install Anti-bacterial acoustical ceiling tiles 60x60cm, works include all fixation and necessary accessories	m2	300		\$
1.6	Paving Repair	Replacing damaged pavements & reparing the print of removed walls	LS	1		\$
1.7	Toilets paving - Floor (Optional)	Applying a new layer of ceramic for flooring similar to the existing and as per engineer instruction, including application of PU waterproofing	m2	21		\$
1.8	Toilets paving - Walls (Optional)	Applying a new layer of ceramic for walls similar to the existing and as per engineer instruction.	m2	88		\$
1.9	Vinyl flooring	Supply and install first class safe and antibacteria P.V.C. flooring 3mm thick (Design shape and colors of vinyl flooring should be approved by engineer prior to installation)	m2	300		\$
1.10	Wooden door	Supply and install timber door ,beech wood edges, Formica laminated core, stainless hinges, handle & accessories and as per engineer instructions	item	3		\$



	Aluminum work (optional) 1. Civil Work - Ma 1. Civil Work - Op		m2	55		\$ \$ \$
		2. Mechanical Work				
Activity	у	Description	unit	Qty	unit price	Total Amount + VAT
2.1 Plu	mbing Works (Dra	inage, Acid, Water Supply)				
2.1.1	Drainage Per Unit	Replacing drainage for each dialysis unit including accessories (height from FFL=25 cm). Coring will be performed for each unit; network shall be connected to the outdoor new drainage cycle.	item	17		\$
2.1.2	Acid Cycle	Supply, install and implement a new Acid network using PVC pipes (diameter= 1") including all accessories for each dialysis unit (height from FFL= 35 cm)	item	17		\$
2.1.3	RO Water Cycle	Supply, install and test a new RO water supply cycle system (height from FFL= 35 cm) including all accessories using PVC pipes (diameter= 1") and as per engineer instructions.	item	17		\$
2.1.4	Main Drainage Cycle (pipes and fitting)	supply, install, connect and test a new drainage cycle that will be installed externally, PVC pipes (diameter= 5" Inch), including all accessories. Works to include executing new floor drains with all related civil works, also including to connect the toilet drainage and to perform all required maintenance, including all necessary pipes, accessories. Pipes should be sized based on engineer instruction. floor drain shall be chrome plated with all necessary installation and connections.	item	190		\$
2.1.5	PVC Trunk (Cash Cable)	Supply and install PVC trunk 10*10 to cover RO and Acid cycle .	m	70		\$
2.1.6	Coring	17 coring activities will be executed for 17 drainage units, and 8 for the floor drain in the main room, and 1 in the maintenance room	Item	26		\$
	.1 - Main					\$
Total 2	.1 - Optional					\$





			2.2 RO Upgrading & Maintenance	1			
Activity	Activity Description unit Qty unit price					unit price	Total Amount + VAT
2.2.1 Softner Replacing			Supply and install a new softener ,Brand EUR or USA, The old softner will be replaced, price to include materials , labor and all necessary.	item	2		\$
2.2.2	Media replacing a maintenar		Replacing existing Media with maintenance, brand EUR or USA, including installation fees	item	1		\$
Maintenance for the connection, and system, valves, sensors of the RO		n, n,	RO system maintenance, work to include all necessary maintenance in order to acquire a confined network wih no leakage or any potential contamination, works to include replacement for damaged pipes and connectors, also all damaged valves and sensors should be replaced (Italian Brand), the price is including installation fees. Bioflim & TDS test should be done prior to work and after maintenance completion in order to meet universal standard.	item	1		\$
2.2.4	.2.4 Carbon Filter		Supply and install carbon filter to replaced the existing one, CE or equivalent standard, including installation fees.	item	1		\$
2.2.5 Membrane Replacing		e	Supply and install a new membrane for both RO system, to replace the existing membrane, including installation fees.	item	12		\$
			Total 2.2 - Main				\$
			Total 2.2 - Optional				\$
			2.3 Sanitary Fixtures		1		
Heater valve		valve	oly , install and teste a new water heater with all es and accessories, EWH 50 Liters, including new section for the Hot water heater.	item	4		\$
2.3.2	A complete WC fixtures and installation (Optional)	the havat drain nece	oly and install a complete WC including WC seat with mose bib (hand spray), flash tank or water tank, ory, water mixer, cold and hot water pipes (PPR), and mage pipes. Works to include the installation, with all ssary traps, connections, and accessories. All erials to be approved by the Engineer.	item	4		\$
Total 2	.3 - Main			<u> </u>		<u> </u>	\$
	.3 - Optional						\$





		2.4 Medical Gas		1			
2.4.1	Alarm (for medical Gas)	European Standard, Piping, red copper 12mm, 16 mm, 22 mm, type astm b819 type L installation for new pipes (1m for each medical gas to install the monitor). Alarm and	item	1		\$	
2.4.2		sensor system (monitor) shall be connected to the existing network. The fees of the installation and testing is included	item	3		\$	
14	T connector and hand labor		item	1		\$	
Total 2	2.4 - Main			1		\$	
Total 2	2.4 - Optional					\$	
		Works - Main				\$	
TOTAI	L 2. Mechanica	Works - Optional				\$	
		3. Electrical Work					
Activit	Activity Description unit Qty unit price						
3.1 Ele	ectrical Installa	tion Works					
3.1.1	socket	socket 2p + 16 A with earth side (CE)	item	10		\$	
3.1.2	socket	socket 2p + 16 A with earth side (RED) (CE)	item	10		\$	
3.1.3	Supporting Frame	CE standards, High Quality	item	10		\$	
3.1.4	Magic Boxes	CE standards, High Quality	item	30		\$	
3.1.5	One way Switch	CE standards, High Quality	item	10		\$	
3.1.6	Cables NYA 10mm	Installation of new cables where needed in coordination with the Engineer CE standards, High Quality	Lm	100		\$	
3.1.7	Cables NYA 16 mm	Installation of new cables where needed in coordination with the Engineer CE standards, High Quality	Lm	100		\$	
3.1.8	Surface Panel	60*60 w 6400, High Quality, LED	item	25		\$	
3.1.9	Spot surface	High Quality, LED	item	10		\$	
3.1.10	Tubes, Trays, Boxes, Panels	Installation of new tubes and trays where needed and in coordination with the Engineer Different sizes depending on the needs, and engineer instructions, including boxes and panels where necessary.	Lm	100		\$	



Total 3.1 - Main \$					
Total 3	\$				
		3.2 Security			
3.2.1	Smoke		item	6	\$
	Detector				
3.2.2	Heat		item	6	\$
	Detector				
Total 3	3.2 - Main				\$
Total 3	3.2 - Optional				\$
		3.3 HVAC			
3.3.1	FCU	an accurate inspection should be done before	item	1	\$
	Maintenance	execution to define the water leakage or going to Split			
		option mentioned in the BOQ as optional			
3.3.2	AC Split	Supply and Install 12,000 BTU inverter AC (DR,	item	10	\$
	(Optional)	Maintenance, Storage, Main Room), installation, copper			
		pipes and accessories are included			
3.3.3	AC Split	Supply and Install 12,000 BTU inverter AC (for the	item	2	\$
	(Optional)	Isolation Room), installation, copper pipes and			
		accessories are included			
Total 3	3.3 - Main				\$
Total 3.3 - Optional			\$		
TOTAL	3. Electrical Wo	orks - Main			\$
TOTAL	3. Electrical Wo	orks - Optional			\$
		TOTAL All - Main			\$
		TOTAL All – Optional			\$
Танная	nd Poquiromonts:				

Terms and Requirements:

- The operation in the kidney dialysis section will continue and will not be interrupted during the implementation period.
- The contractor will have to coordinate his work in coordination with the hospital and IRL, and a detailed schedule of work must be submitted accordingly, and to be approved prior to execution.

Shopdrawing must be submitted and approved prior to implementation.

- All material shall be submitted and approved prior to implementation.
- Optional items might not be executed based on budget availability and other factors. (Confirmation or cancelation of the item shall be officially communicated)
- IRL has the right to cancel any listed item (or decrease the quantity as per site needs) prior to execution; contractor to be officially informed. It is acknowledgeable that prices prepared by contractor should respect that matter and consequently no compensation can be paid as long as cancellation occurs before the beginning of activities.





4. AWARD CRITERIA

Criteria المعايير	النقاط Scoring
Must be registered to conduct business and in compliance with government tax Regulations.	Mandatory as Essential criteria without registration and Tax clearance the offer did not consider
Financial capacity and company profile Company should have stable financial capacity and good capital.	5%
Working experience with INGO's in general and specifically in particular trades Companies having previous working experience with donors INGOs or NGOs in particular rehabilitation works in medical centers.	5%
Field Visit Supplier is responsible to conduct filed visit to site location at Orange Nassau Governmental Hospital, Tripoli to do the needed analysis and estimate prices accordingly.	5%
Quality of commodities and method statement Items' quality should be in line with desirable specs in the BoQ. The bidder must submit the list of materials, in addition to data sheets. Materials that are not submitted will be scored as "0" The bidder must submit a method statement with detailed schedule of work	40%
Price Items prices should be in line with market prices including provision, installation, testing and operating, uploading, offloading transporting to the site of IRL project.	45%
Total	100



Agency Information:

1	Name of Agency	
2	Name of the Owner and Partner	Owner:
		Partner:
		Partner:
3	Registered Office address	
4	Telephone Number	
5	Email	
6	Company Registration & Tax number (Please	
	attach a copy of the certificate & Tax)	
7	Proof of financial stability such as financial	2020 🗆 2021 🗆 2022 🗆
	turnover of last three years or bank statement.	
		Bank Statement
8	Company Structure including attached Passport	Attached
	for the Owner and the partners as well	
9	Please list any Disputes your Company has been	
	involved in with NGOs/UN Organizations over the	
	last 3 Years	

Reference List

Please provide details of 3 INGO/UN agency /any other entity for whom you have completed contracts for in the last 3 years, willing to provide a reference. If available, attach reference letters.

	Reference 1	Reference 2	Reference 3
Name of Organization/Business			
Title & Name of Contact Person			
Phone:			
E-mail:			
Type of product / service provided to client			





Delivery Time

How many days, from the time of signing the Contract will it take you to start delivery?	عدد الايام ، من وقت توقيع العقد ، ستستغرق لبدء التنفيذ ؟
How many days, from the time of signing the Contract will it take you to conclude the activities?	عدد الايام ، من وقت توقيع العقد ، ستستغرق للانهاء الأعمال ؟





Anti-Bribery and Anti-corruption

Bribery: The offering, promising, giving, accepting or soliciting of money, a gift or other advantage as an inducement to do something that is illegal or a breach of trust in the course of carrying out an organization's activities.

Corruption: The misuse of entrusted power for private gain.

Islamic Relief does not allow any of its people to behave in a corrupt manner whilst carrying out Islamic Relief's work. Islamic Relief people must not give or accept bribes or facilitation payments; nor give or accept inappropriate hospitality; and must always, in acting for Islamic Relief, have the highest ethical and legal standards.

Islamic Relief has a zero tolerance policy on anti-corruption and bribery. The rule is simple:

YOU MUST NOT OFFER OR ACCEPT BRIBES OF ANY KIND, WHETHER DIRECT OR INDIRECT.

The bribe can be of anything – be that money, inappropriate gifts or hospitality, kickbacks or facilitation payments – and of any value. The size of the bribe is irrelevant if its purpose is to influence your or their conduct in some way. A bribe is still a bribe even when it may appear normal practice in the country you are operating in.

The bribe can also be indirect as well as direct. Either way, it is still a bribe and you and/or Islamic Relief could commit a crime.

This form should be signed by all staff and vendors to ensure the protection of our team and vendors and to show their high commitments towards this policy:

Name:
Position:
Signature:





Child Protection Core Statement

Islamic Relief believes that all children have a right to personal dignity and protection from abuse and it recognizes the special responsibility and duty of care it bears to create a safe environment for children within the projects and programmes it manages and supports. The interest of child safety and protection should be paramount to any other interest which might compromise it.

تؤمن الإغاثة الإسلامية أن جميع الأطفال لهم الحق في العيش بكرامة، ولهم الحق في الحماية من أي شكل من أشكال الاعتداء، كذلك تأخذ الإغاثة الإسلامية على عانقها مسؤولية حمايتهم وتوفير المناخ الآمن لهم في كافة أنشطتها. لذلك فان الإغاثة الإسلامية تطلب من جميع الشركاء والموردين، ومن لهم أي علاقة بنشاطات الإغاثة الإسلامية أن يحترموا و يعملوا على رعاية وحماية الأطفال بشكل عام، بما في ذلك الإلتزام بتنفيذ سياسات واجراءات فعالة لحماية ورعاية الأطفال وصغار السن من الإساءة والإستغلال بكافة أشكاله وبخاصة الحماية من الإساءة والإستغلال الجسدي، الجنسي، العاطفي، أو أي نوع . آخر من الإساءة، وإعطائهم الحق في المشاركة في أية قرارات تتعلق بهم مع احتفاظهم بحقهم في التظلم في حالة تعرضهم لأي إساءة أو استغلال



t. 00961 1800 458



Supplier Code of Conduct

- 1 Islamic Relief's Supplier Code of Conduct
- 2 Islamic Relief Worldwide requires all suppliers to adhere to:

The Modern Slavery Act 2015

The International Labour Standards as defined by the ILO (International Labour Organisation).

The United Nations Global Compact's 10 principles as stated below:

Human Rights

Principle 1: Businesses should support and respect the protection of internationally proclaimed human rights;

and

Principle 2: Make sure that they are not complicit in human rights abuses.

Labour

Principle 3: Businesses should uphold the freedom of association and the effective recognition of the right to collective bargaining;

Principle 4: The elimination of all forms of forced and compulsory labour;

Principle 5: The effective abolition of child labour;

and

Principle 6: The elimination of discrimination in respect of employment and occupation.

Environment

Principle 7: Businesses should support a precautionary approach to environmental challenges;

Principle 8: Undertake initiatives to promote greater environmental responsibility;

and

Principle 9: Encourage the development and diffusion of environmentally friendly technologies.

Anti-Corruption

Principle 10: Businesses should work against corruption in all its forms, including extortion and bribery.





Modern Slavery Policy

Dear vendor,

As you may already be aware of Modern Slavery Act 2015 and the importance of this to Islamic Relief and their operations around the globe. It is imperative that our suppliers are given as much information about modern slavery and that we both work together to help eliminate this within our supply chains nationally and globally and in each and every country in which we operate. The governance team here in the UK have designed a sensitization form (attached) that will provide suppliers information about Modern Slavery and help them understand this better and why this is very important for Islamic Relief.

We therefore kindly request that you read and understand the attached Modern Slavery Sensitization Form and confirm receipt of this. Once this has been read and understood we urge you to remove all forms of modern slavery from your premises, offices and the entire supply chain.

Islamic Relief may undertake an audit at any time and perform checks to ascertain that our suppliers adhere to this legislation and that there is no evidence of Modern Slavery within your business and premises.

We hope this will not deter you in supplying goods, services or works to Islamic Relief and trust you will support us in this noble task.

If there is any further information required then please do not hesitate to contact us.

Best Regards

Procurement officer

For further information on the Modern Slavery Act 2015 please refer to the website link below;

http://www.legislation.gov.uk/ukpga/2015/30/contents/enacted

